



COMPAGNA
bewegt Menschen

Jahresbericht 2020

Compagna Bern

Inhalt

2	Vorstand Mitglieder
3	Werke Bern
4-5	Jahresbericht Präsidentin
6-7	Jahresbericht der Werke
8-9	Jahresrechnung
8	Bilanz per 31.12.2020
9	Erfolgsrechnung vom 01.01.- 31.12.2020
10	Revisionsbericht 2020
11	Preise Marthahaus
12	Reisebegleitung

Vorstand

am 1.1.2021

Arni Margrit, Präsidentin
Feldeggstrasse 45, 3098 Köniz
031 972 02 87

Allemann Ada Maria, Kassiererin/Sekretariat
Chemin des Cygnes 49, 1768 Sugiez
079 273 17 24

Hofmann Simon bis 28.06.2021
Gässli 4b, 3202 Frauenkappelen
031 926 17 15

Blaser Hans-Rudolf, Revisor
FIBAG Treuhand AG
Mühlestrasse 29a, 3177 Laupen
031 747 94 60

Werke

Compagna Bern

Hotel Marthahaus
(Mieter Band-Genossenschaft)
Wytttenbachstrasse 22 a, 3013 Bern
+41 31 332 41 35
+41 31 333 33 86 (Fax)
www.marthahaus.ch
info@marthahaus.ch

Sozialwerke

Verein zur Interessensvertretung Privatlebender mit
Assistenz
Berufliche Eingliederung

Beiträge

Einzelmitglieder Fr. 30.—
Kollektivmitglieder Fr. 50.—
Gönner/Spender frei wählbar

Postkonto 30-5750-1
IBAN CH55 0900 0000 3000 5750 1

Jahresbericht 2020

Vorstand Margrit Arni, Präsidentin Compagna Bern

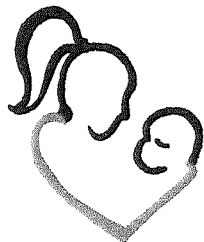
Es war wiederum ein sehr interessantes und intensives Arbeitsjahr.

Die an der letzten Jahresversammlung angenommenen Statuten sind auf der neu erarbeiteten Web-Seite des Vereins Compagna Bern (compagna-be.ch) hochgeschaltet und werden deshalb nicht zusätzlich versandt.

Nach intensiver Suche nach neuen Sozialprojekte ab 2020 hat der Vorstand sich entschlossen für das Jahr 2020 dem Verein zur Interessensvertretung Privatlebender mit Assistenz einen einmaligen Betrag von Sfr. 10'000.— zu gewähren.

Im Weiteren unterstützen wir einen langjährigen Mitarbeiter um endlich eine C-Bewilligung zu erhalten.

Auf der Suche nach einem neuen Sozialprojekt ab 2021 hat der Vorstand sich entschlossen wieder an den Ursprung unseres Vereins zurückzukehren und mit dem Verein für alleinerziehende Mütter und Väter Kontakt aufgenommen. Ab 2021 wird Compagna Bern alleinerziehende Teenager-Mütter im Kanton Bern in den Bereichen unterstützen, die nicht von der öffentlichen Hand abgedeckt sind. (Kinderbetreuung während Ausbildung, Schulgeld usw.)



Unterstützung für Teenager-Mütter

Frau Rita Lamm ist am 14. Mai 2020 verstorben. Rita Lamm hat den Mittagstisch Compagna Bern während 42 Jahren betreut und auch im Vorstand aktiv mitgearbeitet.

Frau Ottilia Arn hat Ihren Austritt aus dem Vorstand ab 2. Juni 2020 eingegeben. Ottilia Arn war als Kassiererin lange Jahre im Vorstand, arbeitet im Hotel Marthahaus in Teilzeitstellung am Empfang, betreute die Bahnhofshilfe Bern bis Dezember 2015, die Stellenvermittlung bis Ende 2019. Während all den Jahren hat Sie sich unermüdlich für den Verein Compagna Bern eingesetzt.

Ich danke beiden Vorstandsmitglieder für Ihren langjährigen, selbstlosen und wertvollen Einsatz. Sie haben den Verein Compagna während all den Jahren stark mitgeprägt.

Ich danke Herr Simon Hofmann und Frau Ada Maria Allemann für die tatkräftige und kompetente Unterstützung im Jahr 2020.

Margrit Arni

Bericht der Werke

Hotel Marthahaus

Die Band-Genossenschaft übernahm das Marthahaus fristgerecht am 1. Januar 2020. Die Umsatzziele in den ersten 2,5 Monaten waren stark über den budgetierten Erwartungen. Am 13. März kam der Loc4k-down. Aus diesem Grund hat der Vorstand der Bandgenossenschaft eine Mietzinsreduktion von Fr. 30'000.— für 2020 gewährt.

Die geplante Lifterneuerung war Ende Januar 2020 abgeschlossen. Die Kosten entsprachen dem Budget und wurden auf die Jahre 2019 und 2020 verteilt.

Die 5 angrenzenden Zimmer zum Lift erhielten eine zusätzlich Schallisolation (hatten immer Reklamationen betreffend Lärm)

Gemäss Mängelliste mussten wir noch eine Untersuchung der Abwasserleitung vornehmen, da dort die Werte ungenügend waren. Die Filmaufnahmen ergaben, dass die Leitungen in den nächsten Jahren ersetzt werden müssen.

Sozialprojekte

Für einen langjährigen Mitarbeiter versuchen wir mittels eines spezialisierten Anwaltsteam eine C-Bewilligung zu erhalten, dass sich jedoch noch ins Jahr 2021 weiterziehen wird.

Verein zur Interessensvertretung Privatlebender mit Assistenz (Bericht vom Verein)

Ziel und Zweck des Vereins werden in seinen Statuten wie folgt definiert: „Der Verein zur Interessenvertretung Privatwohnender mit Assistenz vertritt die Interessen von Menschen mit einer Beeinträchtigung, die mit Assistenz leben und arbeiten gegenüber Politik, Behörden und Versicherungen. Er setzt sich insbesondere dafür ein, dass Privatlebende genügend finanzielle Mittel erhalten, um ohne Einschränkungen mit Assistenz leben zu können. Er fördert die gegenseitige Unterstützung unter den Privatlebenden mit Assistenz.“

In den ersten Jahren seiner Tätigkeit konzentriert der Verein sich vor allem auf das neue Behindertenleistungsgesetz, das im Jahre 2023 im Kanton Bern in Kraft treten soll.

All diese zahlreichen Aktivitäten sind nur möglich, wenn wir über die nötigen Finanzressourcen verfügen. Dem Verein Compagna danken wir ganz herzlich für seine grosszügige Spende und wünschen ihm und den Menschen, die sich in ihm engagieren, persönlich und für ihr segensreiches Wirken von Herzen alles Gute.

Einen Teil des Geldes werden wir für die Mitgliederwerbung verwenden. Einen weiteren Teil des Geldes werden wir einerseits für unsere Arbeit zur Ausgestaltung des neuen Behindertenleistungsgesetzes und des damit verbundenen neuen Abklärungsinstrumentes verwenden, andererseits zum Aufbau von Strukturen, in denen gegenseitige Hilfe und Austausch möglich sein werden.

Verein zur Interessenvertretung Privatwohnender mit Assistenz (VIP)

Hans Ryser, Präsident

COMPAGNA BERN

Bilanz per 31.12.2020

Aktiven	2020	2019
Umlaufvermögen		
Flüssige Mittel	662'112.43	501'442.58
Forderungen aus L&L ggü. Dritter	0.00	22'980.40
Debkredere	0.00	-300.00
Transitorische Aktiven	334.25	18'727.95
Total Umlaufvermögen	662'446.68	542'850.93
Anlagevermögen		
Immobilien	1'140'000.00	1'200'000.00
Mobilien		10'800.00
Total Anlagevermögen	1'140'000.00	1'210'800.00
Total Aktiven	1'802'446.68	1'753'650.93
Passiven		
Fremdkapital		
Kreditoren	6'111.85	77'240.50
Transitorische Passiven	21'409.00	5'000.00
Rückstellungen	76'000.00	
Hypotheken	400'000.00	400'000.00
Darlehen	396'200.00	436'200.00
Total Fremdkapital	899'720.85	918'440.50
Vereinsvermögen	902'725.83	835'210.43
Total Eigenkapital	902'725.83	838'210.43
Total Passiven	1'802'446.68	1'753'650.93

COMPAGNA BERN

Erfolgsrechnung 01.01.2020 - 31.12.2020

	2020	2019 *)
ERTRAG		
Liegenschaftsertrag		
Mietzinseinnahmen	166'509.75	
Total Liegenschaftsertrag	166'509.75	
Uebrig Ertrag		
Beiträge, Spenden, Kollekten	4'570.35	
Zinsertrag	9.55	
Total übriger Ertrag	4'579.90	
Total Ertrag	171'089.65	
AUFWAND		
Liegenschaftsaufwand		
Unterhalt, Renovationen	158'408.15	
Versicherungen, Abgaben	11'929.15	
Total Liegenschaftsaufwand	170'337.30	
Uebrig Aufwand		
Verwaltungsaufwand	11'462.90	
Marketingaufwand	1'928.60	
URE Mobilien Anlagevermögen	6'500.45	
Entsorgung, Reinigung	216.20	
Beiträge, Spenden	10'460.00	
Total übriger Aufwand	30'568.15	
TOTAL BETRIEBSAUFWAND	200'905.45	
BETRIEBSVERLUST I	-29'815.80	
Finanzerfolg		
Bankzinsen; Bankpesen	682.35	
Hypothekenzinsen	8'875.00	
Darlehenszinsen	11'650.00	
Total Finanzaufwand	21'178.35	
BETRIEBSVERLUST II	-51'003.15	
Abschreibungen		
Abschreibungen Liegenschaft	-60'000.00	
BETRIEBSVERLUST III	-111'003.15	
AUSSERORDENTLICHEN ERFOLG		
Liquidationsgewinn	180'322.60	
Periodenfremder Aufwand	423.10	
Direkte Steuern	1'380.95	
Total Ausserordentlichen Erfolg	178'518.55	
GESAMTGEWINN	67'515.40	

*)Da der Hotelbetrieb seit 1.1.20 an Bandgenossenschaft vermietet ist, ist ein Vergleich mit den Vorjahreszahlen nicht sinnvoll

**BERICHT DER REVISIONSSTELLE ZUR EINGESCHRÄNKTEN REVISION
AN DIE MITGLIEDERVERSAMMLUNG DES VEREINS COMPAGNA SEKTION BERN**

Als Revisionsstelle haben wir die Buchführung und die Jahresrechnung (Bilanz, Erfolgsrechnung und Anhang) des Vereins Compagna Sektion Bern für das per 31.12.2020 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft.

Für die Jahresrechnung ist der Vorstand verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diese zu prüfen. Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Zulassung und Unabhängigkeit erfüllen.

Unsere Revision erfolgte nach dem Schweizer Standard zur Eingeschränkten Revision. Danach ist diese Revision so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung erkannt werden. Eine Eingeschränkte Revision umfasst hauptsächlich Befragungen und analytische Prüfungshandlungen sowie den Umständen angemessene Detailprüfungen der beim geprüften Unternehmen vorhandenen Unterlagen. Dagegen sind Prüfungen der betrieblichen Abläufe und des internen Kontrollsystems sowie Befragungen und weitere Prüfungshandlungen zur Aufdeckung deliktischer Handlungen oder anderer Gesetzesverstösse nicht Bestandteil dieser Revision.

Bei unserer Revision sind wir nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssten, dass die Jahresrechnung nicht Gesetz und Statuten entspricht.

FIBAG Treuhand AG Laupen



H.R. Blaser, Revisionsexperte

Beilage:

- Jahresrechnung bestehend aus Bilanz, Erfolgsrechnung und Anhang

Hotel Marthahaus

**Möchten Sie Ihre Gäste in Ihrer Nähe unterbringen?
Dann liegt das Hotel Marthahaus ideal.**

Das sanft renovierte Haus aus dem 19. Jahrhundert befindet sich an ruhiger, dennoch zentraler Lage in der Stadt Bern.

Hotel Marthahaus
(Band-Genossenschaft)
Wytttenbachstrasse 22a
3013 Bern
031 332 41 35
info@marthahaus.ch

Preise in CHF

Einzelzimmer	90 bis 130 CHF
Doppelzimmer	120 bis 180 CHF
Dreibettzimmer	140 bis 210 CHF
Vierbettzimmer	170 bis 190 CHF

Ein engagiertes Marthahaus-Team
freut sich auf Ihren Besuch

10

Reisebegleitung COMPAGNA

Die Reisebegleitung Compagna richtet sich an Seniorinnen und Senioren, Kinder und Jugendliche, behinderte und gesunde Menschen, die beim Reisen mit den öffentlichen Verkehrsmitteln auf Unterstützung angewiesen sind.

Eine Reisebegleitung mit Compagna ist nicht gratis, jedoch sind die Ansätze sehr bescheiden.

Für Anmeldungen und Auskünfte wenden Sie sich bitte an folgende Einsatzzentrale:

Einsatzzentrale

Teufener-Strasse 25

9000 St. Gallen

071 220 16 07

compagna-reisebegleitung.ch

info@compagna-reisebegleitung.ch

Oeffnungszeiten

Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag

09.00 – 12.00 Uhr

13.30 – 17.00 Uhr

Mittwoch geschlossen